



Regional Office for South-East Asia

ແກລງການສໍານັກງານຂ້າທລວງໃໝ່ເພື່ອສິທິມຸນຸ່ຍ່າຍ່ານກຸມົມົກາດເອເຊີຍຕະວັນອອກເຈີຍໄດ້

**ສໍານັກງານຂ້າທລວງໃໝ່ເພື່ອສິທິມຸນຸ່ຍ່າຍ່ານແຫ່ງສຫປະປະຊາດຕີເຮີຍກ່ອງໃຫ້ຮູບາລໄທຢອນຂ້ອກລ່າວຫາຕ່ອງຜູ້ສື່ອໜ້າ
ສໍານັກຂ່າວກູ້ເກີດຫວານ**

ກຽມເທິງເທິງ (14 ກຣກພຸດທະນາ 2558) - ສໍານັກງານຂ້າທລວງໃໝ່ເພື່ອສິທິມຸນຸ່ຍ່າຍ່ານແຫ່ງສຫປະປະຊາດຕີ ປະຈຳກຸມົມົກາດເອເຊີຍຕະວັນອອກເຈີຍ
ໄດ້ມີຄວາມກັງວລອຍ່າງຍິ່ງຕ່ອງການດໍາເນີນຄົດກັບຜູ້ສື່ອໜ້າສອງຄນອງສໍານັກຂ່າວກູ້ເກີດຫວານ ຈາກການຮ່າງວາງທີ່ອ້າງວ່າກອງທັກເຮືອມີສ່ວນຮ່ວມໃນ
ການລັກລົບຂ່າຍ່າວໂຮງໝາງໃນການໄດ້ຂອງປະເທດໄທ

ຮະຫວັງວັນທີ 14 ລື້ງ 16 ກຣກພຸດທະນາ ນາຍອລັນ ມອຣິສັນ ແລະ ນາງສາວັດຖຸມາ ສຶດາເສດີຍ ຈະເຂົ້າຮັບການພິຈາລາດດີທີ່ສາລັງຫວັດກູ້ເກີດໃນຂ້ອ
ກ່າວຫາວ່າເພຍແພຮ່ບທຄວາມທີ່ອ້າງຂ່າວສົນສອນສວນຂອງສໍານັກຂ່າວຫວານເຕັມກ່ຽວກັບການລັກລົບຂ່າຍ່າວໂຮງໝາງທີ່ພັກພິງ່າວໂຮງໝາງ ໂດຍ
ກອງທັກເຮືອເປັນແນ່ງນ່ວຍງານທີ່ແຈ້ງຂ້ອກລ່າວຫາດັ່ງກ່າວ ບທຄວາມທີ່ວ່ານີ້ຖຸກເພຍແພຮ່ໃນກູ້ເກີດຫວານ ມັນສື່ອພິມພົກພໍາການອັງກຸນຂາດເລັກຊື່ງຕັ້ງອູ່
ໃນຈັງຫວັດກູ້ເກີດເມື່ອວັນທີ 17 ກຣກພຸດທະນາ 2556 ຜູ້ສື່ອໜ້າທີ່ສອງຄນຖຸກດັ່ງຂ້ອກລ່າວຫາທາງອານຸວ່າກະທຳການທີ່ມີປະມາດແລະລະເມີດ
ພຣະະບັນຍຸດວ່າດ້ວຍການກະທຳການພິດເກີ່າກັບຄອມພິວເຕອນ (ພ.ຮ.ບ.ຄອມພິວເຕອນ) ຖ້າຖຸກຕັດສິນວ່າມີຄວາມພິດຈິງ ນາຍອລັນ ມອຣິສັນ ແລະ
ນາງສາວັດຖຸມາ ສຶດາເສດີຍ ຈະຖຸກລົງໂທ່າຈຳຄຸກສູງສຸດຄື່ນໜ້າປີ

ສໍານັກຂ່າວກູ້ເກີດຫວານເປັນແລ່ງຂ້ອມູລັ້ນນໍາເກີ່າກັບຕະກາຣມຂອງຜູ້ແສງຫາທີ່ພັກພິງ່າວໂຮງໝາງຕັ້ງແຕ່ປີ 2551 ມາຕຽນສິທິມຸນຸ່ຍ່າຍ່ານ
ຮະຫວັງປະເທດຮັບປະກັນສິທິຂອງນັກຂ່າວແລະບຸຄຸລອື່ນໆ ທີ່ຈະເພຍແພຮ່ຂ້ອມູລັ້ນທີ່ເປັນປະໂຍ່ນກັບສາරຸນະແລະມີຄວາມຂອບຮຽມ ເມື່ອເດືອນ
ເມຫຍານ 2558 ຜູ້ເສັນອາຍາງານພິເຄີຍຂອງສຫປະປະຊາດຕີດ້ານການສົ່ງເສີມແລະຄຸມຄອງສິທິໃນການແສດງຄວາມຄິດເຫັນແລະການແສດງອອກແສດງ
ຄວາມກັງວລເກີວກັບການຈັບກຸມແລະການດໍາເນີນຄົດທີ່ເພີ່ມສູງຂຶ້ນກາຍໃຕ້ການບັນດັບໃໝ່ພ.ຮ.ບ.ຄອມພິວເຕອນ ແລະເຮີຍກ່ອງໃຫ້ຕິການດໍາເນີນຄົດເອົານູ້
ກັບນຸ່ມຄຸລ ທີ່ມີຄວາມເຫັນຕ່າງ

ໃນຮູນະທີ່ເປັນກາດສມາຊັກຂອງກົດຕິກາຮ່ວງປະເທດວ່າດ້ວຍສິທິພລເມື່ອງແລະສິທິທາງການເມື່ອງ ປະເທດໄທມີພັນດາກົນທີ່ຈະຕ້ອງຮັບຮອງສິທິ
ເສີກັບໃນການແສດງອອກ (ມາຕາ 19) ຄະດະກຽມການສິທິມຸນຸ່ຍ່າຍ່ານແຫ່ງສຫປະປະຊາດຕີໄດ້ວາງກ່ອນໄວ້ວ່າ “ຮູນກາດຕີກວະຈະຕ້ອງພິຈາລາດໄຟໄຟໃໝ່
ກະທຳການທີ່ມີປະມາດແລະຄົມຄອງສິທິໃນການແສດງຄວາມຄິດເຫັນແລະການແສດງອອກແສດງ
ທີ່ມີປະມາດໄຟໄຟແລະມີຄວາມອານຸວ່າມີຄວາມຮ່າຍແຮງຢ່າງມາກເທົ່ານັ້ນແລະການກຳຫັດໂທ່າຈຳຄຸກຈາກການ
ທີ່ມີປະມາດໄຟໄຟແລະມີຄວາມອານຸວ່າມີຄວາມຮ່າຍແຮງຢ່າງມາກເທົ່ານັ້ນແລະການກຳຫັດໂທ່າຈຳຄຸກຈາກການ

ສໍານັກງານຂ້າທລວງໃໝ່ ຂອງເຮີຍກ່ອງໃຫ້ຮູບາລໄທຢອນຂ້ອກລ່າວຫາຕ່ອງຜູ້ສື່ອໜ້າທີ່ສອງຄນ ເສີກັບສື່ອມາລັນ ຮັມຄິ່ງເສີກັບຜູ້ສື່ອໜ້າທີ່
ຈະກຳນົດໄດ້ໂດຍປະຈຸບັນການຫວາດກັບລ້າວຈະຖຸກຕອນໂຕແກ້ແຄ້ນ ເປັນສິ່ງຈຳເປັນຕ່ອງການສົ່ງເສີມຄວາມໂປ່ງປິດແລະການຕຽບສອບໄດ້ຂອງ
ປະເທດທີ່ເປັນປະໂຍ່ນຕ່ອງສາරຸນະ

The Regional Office for South-East Asia in Bangkok represents the High Commissioner for Human Rights within South East Asia. The High Commissioner for Human Rights is the principal human rights official of the United Nations and heads the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, which spearheads the United Nations' human rights efforts.

OHCHR website: <http://www.ohchr.org>

OHCHR Regional Office for South-East Asia website: <http://bangkok.ohchr.org/>